

# Tribuna

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul XXXIV, nr. 7797

Vineri, 20 august 1982

4 pagini, 50 bani

## Consfătuire de lucru la C.C. al P.C.R.

Sub președinția tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, joi, 19 august, a început, la sediul C.C. al P.C.R., o consfătuire de lucru la care participă primii secreteari și secretearii cu probleme agrare ai comitetelor județene de partid, directorii direcțiilor generale județene pentru agricultură și industria alimentară, ai trusărilor întreprinderilor agricole de stat, trusărilor pentru mecanizarea agriculturii și trusărilor horticole, președinții unuiunilor județene ale cooperativelor agricole de producție.

La consfătuire iau parte membri și membri supleanți ai Comitetului Politic Executiv, secreteți ai C.C. al P.C.R.

Participă, de asemenea, seși și adjuncți de seși de secție la C.C. al P.C.R., activiști de partid, cadre de conducere din Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare și din alte instituții centrale, reprezentanți ai organizațiilor de masă și obștei, redactori seși ai presei centrale.

Consfătuirea, organizată din inițiativa tovarășului Nicolae Ceaușescu, se înscrise în cadrul dialogului pe care secretarul general al partidului îl poartă permanent cu activul de partid, cu cadrele de conducere din economie, cu producătorii de bunuri materiale în vederea stabilirii celor mai potrivite măsuri menite să asigure înfăptuirea neabătută a hotărîrile Congresului al XII-lea al P.C.R. privind progresul economic și social al patriei.

### În atenția cadrelor didactice

În conformitate cu prevederile Legii Educației și Învățământului și Statutului personalului didactic, pentru anul școlar 1982/1983 se organizează concurs, pe bază de acte, în vederea ocupării posturilor didactice vacante la unitățile scolare din mediul rural pentru disciplinele: limba română, matematică, fizică, chimie, biologie, geografie, istorie și științe sociale, limbi străine, limbi de naționalitățile conlocuitoare, discipline tehnice și tehnologice și invățători.

Amânuțe în legea de concurs sint afisate la Inspectoratul școlar județean și vor apărea în "Tribună școlii" de sămbătă, 21 august a.c.

### Întîlnirea de pe Transfăgărășan

Ajunsă la cea de a VII-a ediție, tradiționala manifestare folclorică organizată de comitetele de cultură și educație socialistă ale județelor Sibiu și Argeș, "Întîlnirea de pe Transfăgărășan" se va tine în acest an, în ziua de 24 august, ora 11 la cabana Cumpăna, de pe versantul sudic al Muntilor Făgăraș. Județul nostru va fi reprezentat de mai multe ansambluri artistice și formați evidențiate în Festivalul național "Cintarea României".

BIBLIOTECĂ "ASTRA"  
SIBIU

PROLETARI DIN TOATE TÂRILE, UNIȚ-VĂ!

## Calitatea și competitivitatea — „cartea de vizită” a exporturilor sibiene

Municipiul Sibiu dispune de o economie puternică, de veche tradiție, complexă și dinamică, în continuu dezvoltare. Este deci firesc ca Sibiu să participe tot mai substantial și mai eficient la schimbul internațional de mărfuri.

Pentru a sugera o imagine de realizări a realizărilor de pînă acum, menționăm că în 7 luni din acest an, au fost livrate suplimentar, la export, fătă de perioada similară a anului trecut, mărfuri în valoare de 290 milioane lei, din care 5,4 milioane dolari pe relata devize libere. Importurile la nivelul primului semestru au fost reduse cu 58 milioane lei, respectiv cu 3,5 milioane dolari pe relata devize libere.

Deși, asa cum se observă, volumul exportului devansează serios pe cel al importului, analiza situației concrete și studiile de perspectivă efectuate ne-au convins că putem să majorăm sensibil acest decalaj, în favoarea exportului, prin valorificarea gîndirii tehnice proprii. Să remarcăm însă că satisfacția paralel cu sporirea continuă a volumului exporturilor, au fost realizate și mutații substantiale în structura acestora. Bunăoară, industria, care valorifică cel mai bine resursele de care dispu-

nem, detine o pondere de peste 96 la sută în totalul exporturilor. Ceea ce este mai semnificativ, cele mai importante creșteri se regăsesc la unitățile constructoare de mașini. De pildă, la "Independentă" ponderea exportului în totalul produselor marfă a crescut de la 18,6 la sută în 1981 la peste 46 la sută în acest an, deși o creștere de 2,6 ori. De altfel, întreprinderile din această ramură detin o pondere de peste 39 la sută în totalul exportului municipiului Sibiu!

Comitetul municipal de partid a urmărit în permanență crearea, în fiecare unitate, a condițiilor materiale și umane necesare unei activități la nivelul exigențelor celor mai finale. S-a ajuns astfel ca în acest an să aibă sarcini de export 21 de unități care își livrează produsele pe toate continentele. Întreprinderea "13 Decembrie" — ca să dăm un singur exemplu — livrează produse în SUA, URSS, Canada, RFG, Belgia, Anglia, Elveția, Suedia, Norvegia, Danemarca, Franța, Libia etc., ponderea exportului în

(Continuare în pag. a III-a)

VIOREL PESCAR,

secretar al Comitetului municipal Sibiu al P.C.R.



### LA ZI — în agricultură

## Prioritate asigurării bazei furajere! (în pag. 4)

### „Textila“ Cisnădie Creăția — în ton cu cerințele producției

Cresterea gradului de valorificare a materialelor recuperabile și refolosibile, reducerea importurilor de materii prime și materiale — îată principalele obiective urmărite de ingineri și tehnicieni în activitatea de concepție și creație. Preocupările lor în aceste directii au

avut drept rezultat diversificarea continuă a sortimentelor de covoare și teșături. S-au obținut astfel, în acest an, 141 de sortimente noi, ponderea produselor noi și reproiectate introduce în fabrică fiind de 35,78 la sută la covoare și 50,5 la sută la teșături.

Dezvoltarea fără precedent pe care a cunoscut-o în ultimele două decenii cooperativa meșteșugărească din județul nostru a făcut ca, prin numărul mare de cooperative și activități, aceasta să devină o producătoare de bunuri de larg consum, cit și o importantă prestatore de servicii către populație.

Unul din colectivele fruntașe din acest sector este și cel al cooperativei "Timpuri noi" din Sibiu — deținătoarea locului I pe ramură și a locului I pe județ în anul 1981. Ca să ajungi în fruntea unei ramuri — cu concurență serioasă în întreaga țară — să recunoaștem, nu e puțin lucru. Înseamnă ani și ani de muncă, de căutări, de realizări în domeniul organizării, al innoirii producției, al planificării, al perfectionării și orientării forței de muncă etc. etc. Curiozitatea proprie reporterului îndeamnă la aflarea acestor etape care, la un loc, au însemnat — cei mai buni pe ramură. Așadar, să ne întoarcem pe fulul timpului... la începuturile activității acestei cooperative cu nume atât de sugestiv pentru propria sa devenire...

... A luat ființă în 1949, fiind una din cooperativele cele mai mici — cu doar 2-3 sectii. Comparațiile vizând dezvoltarea, cu ani dintr-un trecut mai puțin

îndepărtat, ne sănătate, în limbajul atât de convingător al cifrelor, de Ioan Orlandea, de foarte mulți ani președinte al cooperativei: "După 1965, anul Congresului al IX-lea al partidului, care a trasat măretele obiective ale dezvoltării noastre, și activitatea cooperati-

### File de reportaj UN NUME SINONIM CU DĂRUIREA

vei „Timpuri noi” a cunoscut o importantă dezvoltare. Ritmul acestei dezvoltări a fost impresionant: față de 1965, producția noastră a crescut de 11,4 ori. Vă voi da doar câteva exemple — o singură secție, tricotajele, realizată în 1965, lunar, o producție în valoare de 85 mii lei; în prezent aceeași secție atinge lunar o valoare de 5 milioane lei. Tot această secție realizează în 1965 un singur tip de pulover și boteșei; la ora actuală, în producția curentă sunt cuprinse 52 de articole, la care să adaug încă 15 noi modele introduse în fabricație în semes-

trul I a.c., ceea ce înseamnă, mai exact, toată gama sortimentală de tricotaje. Ultimul deceniu a constituit perioada cea mai bogată în NOU. De la un plan de 20 de milioane lei s-a ajuns actualmente la 123 milioane lei. Este perioada cînd se dezvoltă o serie de noi activități: cartonajul și apoi tricotajele cu producție destinată în exclusivitate pentru copii — activități cu munca la domiciliu în care au fost antrenate aproximativ 1 000 de femei. Numai producția realizată prin tricotajele depășește într-înălțime producția a cooperativei la înființare. În toți acești ani s-a avut permanent în vedere doi factori esențiali: dezvoltarea muncii la domiciliu și dezvoltarea activităților prin colaborare".

Aici este cazul să spunem pentru acei care nu cunosc specificul cooperativei, aceasta este, prin statut, unitate pentru invalizi; de aceea numărul celor valizi nu poate depăși 20 la sută din totalul incadrărilor, mare parte a forței de muncă fiind recrutată prin comisia de expertiză medicală a județului. Din cei 1 501 cooperatori, 1 299 sunt persoane invalide, iar dintre acestea 40 sunt nevă-

(Continuare în pag. a III-a)  
ANGELA CHITU



Mașină de găuri și frezat în secția sculărie a întreprinderii mecanice Sibiu. Se prelucrează matrice de mare complexitate și precizie, necesare atelierelor de producție

Foto: FRED NUSS

## FILE DIN EPOPEEA ELIBERĂRII

fragment din volumul „Însemnări dintr-un carnet de zbor” în curs de apariție la Editura militară

Al doilea atac aerian al zilei, atac efectuat de grupul nostru de bombardament greu a fost asupra gării și antrepozitelor Cluj. S-ar putea că înțărul cititor să întrebe:

— Bine, bine, dar Clujul era al nostru, de ce l-ați bombardat?

Este foarte adevărat. A fost și este al nostru, dar atunci lucrurile trebuiau privite cu ochii strategilor și ai statmajoriștilor. Gara acestui mare oraș constituia un obiectiv strategic al nemților, un punct nevrălgic al dispozitivului lor de luptă. Prin acea gară veneau dinspre vest trenurile cu benzină, cu munitii, cu rezerve de oameni și materiale care alimentau frontul lor pe aliniamentul Turda—Dej—Orba de Mureș, unde au făcut ca singele ostașilor români și sovietici să curgă din balsug. Ese bine ca tineretul nostru să stie că legile războului sunt aspre și nemiloase; ele nu tin seamă de sentimente și de aceea pier opere de artă, semne ale culturii și civilizației, capodopere ale tehnicii și arhitecturii, atunci cind acestea se află în interiorul unor zone de luptă.

Pentru mine personal și pentru căpitanul Po-

povici Eusebiu mai există un motiv de strîngere de inimă, de ordin afectiv, fiindcă Clujul fusese cîndva prima noastră garnizoană ca aviatori, și ca să fiu pus în situația de a bombardă propria ta garnizoană, propriul tău aerodrom, acum ocupat de aviația germană, vă asigur că nu a fost nici ușor, nici plăcut.

După ce s-au format echipașele pentru nouă atac al zilei, generalul Ionescu Emanoil nu mai contenea cu sfaturile:

— Măi băieți, măi... Clujul nostru... Aveți grija! Gara și numai gara!... Căutați să nu loviți orașul!... Aveți grija!...

Pentru reușita atacului și mai cu seamă pentru precizia lui am luat hotărîrea ca atacul nostru să fie executat în picaj. Acest fel de atac, specific unității noastre, era riscant prin faptul că intram în picaj chiar în linia de ochire a artileriei antiaeriene inamice și, pierzind înăltimea, intram în bătaia artileriei antiaeriene inamice automate, care împână dealul Feleacului, înăltimile din jurul marelui oraș transilvan, precum și pe clădirile învecinate cu gara, lucru pe care îl cunoșteam după fotografiile aeriene aduse cu riscul vietii de către aviația noastră de recunoaștere îndepărtată.

Formația a condus-o locotenentul Georgescu Gheorghe care trecuse prin multe situații grele în luptele aeriene de pînă atunci și avea o mare experiență de luptă aeriană. (Trăiește și astăzi). Este un modest pensionar în satul său natal, Tălpășu, com. Fărcașu, jud. Dolj.

Formația noastră a traversat masivul Munților Apuseni, a ajuns în regiunea Regină, de unde s-a îndreptat spre „obiectivul” de atac, pe aliniamentul Cluj. Plecaserăm de la aerodromul de la Balomir, de lîngă Cugir. Deasupra „obiectivului” antiaeriana inamică a dezlănțuit

o vîjelie de foc, iar exploziile ei au înnebit cerul în cîteva clipe.

In timpul celor cîteva secunde de lansare în picaj, o lovitură de tun antiaerian a lovit motorul din dreapta al avionului meu, iar zguduitura a făcut ca ultimele două bombe grele să cadă în spatele gării Cluj, unde au pulverizat o clădire uriașă, acolo unde astăzi este un loc gol, un fel de piață.

Din relatarea unui căpitan român ce se afla prizonier acolo la nemți, făcută în anii de după război, reiese că dacă cele două bombe ar fi căzut numai cu vreo 80 m mai departe spre oraș, ar fi fost distrus comandamentul germano-horist din Transilvania și îată că fără să vreau am fost pe punctul de a deveni... celebra.

Ne-am întinut de formație numai cu un singur motor, datorită priceperii și marii experiente a adjutanțului Petcu, pilotul avionului, fiindcă am avut noroc ca avionul nu a luat foc, ci numai s-a oprit motorul, record stabilă și de mulți alți piloți din unitatea noastră. Tehnicestele vorbind, adj. Petcu a mărit turatia motorului „să-năștă”, după ce în prealabil „tăiase” benzina celui lovit, evitînd astfel incendiul la bord, iar ceilalți camarazi din formație au micsorat puțin turatia la motoarele lor, fapt pentru care am putut veni în formație cu ei, ca să ne poată acoperi cu focul lor dacă am fi fost atacați de aviația de vînătoare germană. Așa am sosit cu bine la aerodromul nostru de la Balomir.

În continuare am luptat alături de lt. Georgescu Gheorghe pînă la sfîrșitul războului antihitlerist, el fiind cel care a condus formația de bombardiere grele în atac în cele mai grele misiuni.

IOAN MOGALEA  
inv. pens. major av. rez.

## August-poem de vîrstă nouă

August — poem de luptă în stema țării  
Demnitate românească în ceasul înălțării  
Purcede-n noi o dragoste fierbinte  
Și în cuvînt, iubire din cuvînte

Intr-un alt anotimp și în alt ceas  
Adolescența noastră a rămas  
Suspendată — flacără de ceară  
Ce n-a uitat nici astăzi să ne doără

Poem de august, născător de țară.  
ION VIDRIGHIN

## PROGRAM SPECIAL pentru perioada 22-24 august 1982

### UNITĂȚI COMERCIALE

• DUMINICĂ, 22 AUGUST 1982: Centrele de pînă și lapte vor funcționa de la orele 6—10. Celelalte unități comerciale alimentare și nealimentare vor fi închise.

• LUNI, 23 AUGUST 1982: Toate unitățile comerciale alimentare, nealimentare și prestatoare de servicii vor fi închise.

• MARTI, 24 AUGUST 1982: Centrele de pînă și lapte vor funcționa între orele 6—10. Celelalte unități comerciale alimentare și nealimentare vor fi închise.

Sifonăriile vor funcționa în zilele de 22 și 24 august cu program de la orele 6—10.

Stațiile PECO vor funcționa potrivit programului normal.

Unitățile de alimentație publică vor funcționa în perioada 22—24 august 1982 după programul normal al unei zile de lucru.

Unitățile comerciale și de alimentație publică cu sarcini de organizare a standurilor la locurile de agrement vor funcționa între orele 8—20.

### FARMACII

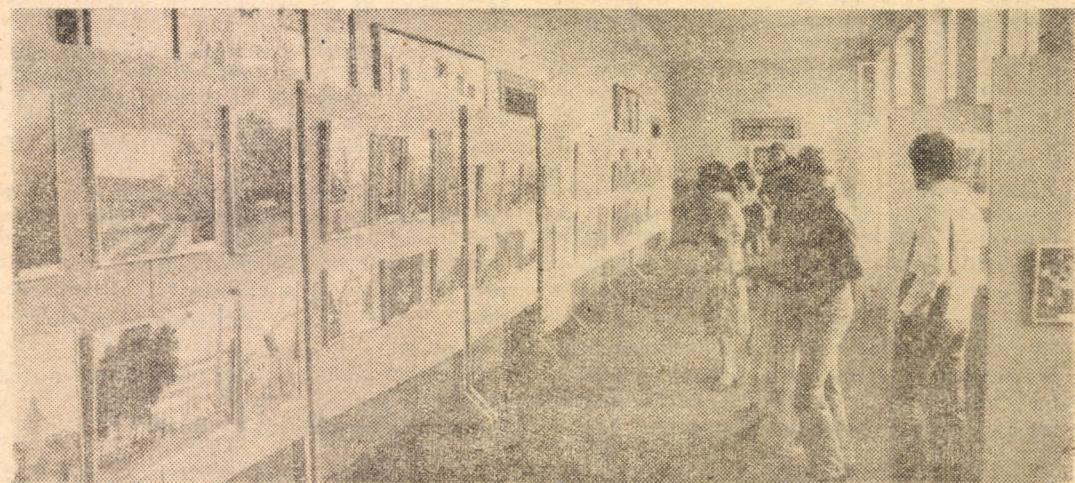
22 august: farmacia 19, orele 7—15; farmacia 24, ora 15 — cu serviciu de noapte.

### HANDBAL

## „Cupa Eliberării“

In zilele de 20, 21 și 22 august, în organizarea asociației sportive Independenta Carpați Mirsa, în sala sporturilor din Mirsa are loc competiția de handbal masculin dotată cu „Cupa Eliberării“. Si-au anunțat participarea divizionalelor A Relonul Săvinesti, „U“ Cluj-Napoca și Independenta Carpați Mirsa cu două echipe. Oralele de disputare a partidelor sunt următoarele: vineri, 20.VIII., orele 16,15 și 17,30; sămbătă, 21.VIII., orele 16,15 și 17,30; duminică, 22.VIII., orele 10 și 11,15. (M. B.).

## Expoziția taberei de artă plastică — Avrig



Scoala generală din comună Avrig găzduiește expoziția artiștilor plastici amatori din județ care, timp de două săptămâni, au fost prezenți în această localitate în cadrul unei tabere de profil. Expoziția cuprinde peste o sută de lucrări de pictură și grafică realizate în acest răstimp. Săptămîna viitoare expoziția va fi vernisată la întreprinderea mecanică Mirsa, după care va fi itinerată prin județ. În a doua jumătate a lunii septembrie expoziția va fi deschisă la Sibiu.

Vizitînd tabăra, artistul plastic Vasile Savonea, șeful sectorului de artă plastică de la Institutul de cercetări etnologice și dialectologice — București ne-a declarat: „Tabăra de creație a artisti-

lor plastici amatori din județul Sibiu a găsit la Avrig cadrul ideal pentru a fructifica ceea ce și propune: descoperirea acelor date ale realului care pot îmbozi personalitatea fiecărui artist în parte, natură și peisaj construit, istorie și actualitate constructivă într-un moment dinamic „de vîrf“, specific local și uman.

Plecînd de aici, se materializează și ideea ce stă la baza fiecărei tabere de creație, aceea de „odihnă activă“, admirabil ilustrată de stimulență orizontală de preocupări ale fiecărui artist amator în perspectiva viitoarelor manifestări artistice“.

(I. O. N.)



**Intrebare:** Ce obligații au de indeplinit automobilistii care au contractat o asigurare de avarii auto-casco sau de răspundere civilă auto valabilă în străinătate, în cazul accidentului produs pe teritoriul altor țări?

**Răspuns:** În caz de pagube produse în străinătate prin accident de autovehicul asiguratul are obligația:

— să instaureze imediat organele de poliție (miliție) sau alte organe de cercetare mai apropiate de locul accidentului, cerind întocmirea de acte cu privire la cauzele și imprejurările accidentului și la pagubele provocate;

— să ia măsuri pentru limitarea pagubei;

— să instaureze imediat despre producerea accidentului organizatia de asigurări, respectiv biroul asigurărilor de autovehicule din țara în care s-a produs accidentul, menționată în documentul internațional de asigurare emitit, precum și Administrația Centrală a Asigurărilor de Stat București.

## Pe teme juridice

Incepînd cu data cînd au a cestă calitate. În consecință, pentru persoanele care se pensionează compensația se acordă de unitatea cu care au fost în raporturi de muncă, pentru perioada lucrată pînă la pensionare.

Gabriela W. — Mediaș. Potrivit punctului 4 din Normele privind drepturile persoanelor care prestează munca la domiciliu pe baza unui contract de muncă, aprobat prin Ordinul 20/1981, vechi-

mea în muncă se ia în considerare în lunile în care s-a realizat volumul de producție egal cu cel stabilit pentru persoanele încadrate care își desfășoară activitatea la se diu unității.

Pentru cei încadrați cu jumătate normă, vechimea în muncă se ia în considerare în mod corespunzător, în carnetul de muncă se vor inscrie la sfîrșitul anului calendaristic sau la încetarea contractului de muncă numai perioadele care sint considerate vechime în muncă.

Schneider O. — Agnita. Pe rioda cînd o persoană se află în concediu fără plată indiferent de durată și motivul pentru care s-a aprobat, nu constituie vechime în muncă și ca atare se scade din calcul și la determinarea procentului de spor de vechime.

NICOLAE HAMBĂSAN,  
jurist

## I. J. T. L. Sibiu Hărnicia și disciplina – argumente de căpătii pentru un loc fruntaș în întrecere

Desfășurată sub semnul finalelor comandamente ale autoconducerii muncitorilor, adunarea generală a reprezentanților oamenilor muncii de la Intreprinderea județeană de transport local Sibiu a analizat cu simt de răspundere munca depusă în primul semestrul al acestui an. Si cînd spunem aceasta, ne gîndim nu numai la elogierea experientei pozitive, ci, mai ales, la sublinierea cu curaj și spirit critic a stărilor de lucruri negative, la dorința unanimă – și împedire formulată – a colectivului de a-si mobiliza exemplar energiile pentru realizarea integrală a tuturor sarcinilor care-i revin în acest an. Bilantul primului semestrul susține, de altfel, cu destule și convingătoare argumente optimismul oamenilor muncii de la I.J.T.L. Sibiu. Iată, per total producție-prestatiile planului îndeplinit în proporție de 111,3 la sută din care: prestări către populație – 107 la sută; producție industrială – 246 la sută; producție netă – 135 la sută; călători transportați – 100,5 la sută; km utili – 114,6 la sută; tone transportate – 104,9 la sută; investiții – 338,9 la sută etc. Sunt, fără indoială, rezultate notabile, dar ele – a subliniat și darea de seamă prezentă de tovarășul Nicolae Roman, președintele C.O.M.-ului – nu trebuie să ne facă

să uităm că, de pildă, la activitatea de transport marfă, unde s-au aplicat tarife majore cu 4,8 la sută față de anul precedent, planul a fost îndeplinit doar în proporție de 100 la sută. Nerealizările autobazelor de transport marfă Sibiu și, respectiv, mixtă Mediaș (în valoare de 220 mil. lei) fiind „compensate” doar de depășirile de plan înregistrate de secția taximetrie și de prestatiile către populație. Loc de mai bine există

siu, Maria Tichindelean, Ion Roșianu și Grigore Stoinescu au pus degetul pe rană, arătând că nerealizările (în special la beneficii) sunt rodul formalismului al lipsei de disciplină resimtită mai ales în activitatea de servire a publicului în transportul în comun.

Conștienti de propriile lipsuri și dispusi să tragă maximum de învățămintele din greșeli, oamenii muncii de la I.J.T.L. vor să facă din a doua parte a anului semestrul calității. În acest scop – s-a spus răspicat în adunare – va trebui reconsiderată disciplina muncii și vor trebui eliminate factorii subiectivi dintre care se cuvine să amintim: slaba calitate a repartiilor efectuate în atelierele proprii; stationările nejustificate; lipsurile și intîrzierile de la program; nefncadrarea în costurile planificate și neutilizarea corespunzătoare a parcoului existent s.a. De altfel, în acest sens, planul de măsuri politice și tehnico-organizatorice adoptat constituie un instrument eficient de realizare și de depășire a sarcinilor de plan și a angajamentelor asumate în întrecerea socialistă. Titlul de fruntaș – aflat în posesia harnicului colectiv de oameni ai muncii de la I.J.T.L. Sibiu – obligă și vorba unui participant la adunare, „fruntaș fiind, se cuvine să muncim ca fruntași, să ne purtăm ca fruntași și să avem rezultate demne de fruntași”. În ce ne privește, suntem increzători: harnici cum și oamenii muncii de la I.J.T.L. vor face din angajamente făptă.

MIRCEA BITU

• înnoirea producției – activitate pentru care unitatea dispune de 13 creatori –, astfel că la contractările de marfă pentru 1983 să fie prezentate produse noi în proporție de 31 la sută; • reorganizarea unor activități de mică industrie; • în acest an unitatea „iese” pentru prima dată cu produsele sale de marochinărie la export și, în perspectivă, și cu tricotaj; • și, tot pentru prima dată, a fost solicitată să prezinte un model de tricotaj pentru colectia toamnă-iarnă în cadrul Paradei de modă de la București.

Cite nu ar mai fi de spus și de scris despre munca cooperativelor de la „Timpuri noi”, despre toți acești oameni harnici care înțeleg să facă din munca lor pasiunea vieții. Merită să-i numim pe unii dintre ei: Adela Matenciu, Stefan Gligor, Constantin Neghină, Ioan Zidricu, Elisabeta Mera, Hans Buchfelder, Ion Oprea, Artimon Văsuțu, Emilia Hirbean, Mihai Seiwerth, Maria Muntean, Elena Simion, Marina Milea, Maria Dancu, Johanna Roth, Rodica Croitoru, Heide Ciordan, Dumitru Ghisoianu, Margareta Heltmann, Ion Ratiu, Erica Gunesch, Eugenia Negulescu, Elena Popa, Gh. Bârbos, Renata Popa.

Așadar, o unitate fruntașă se mindrește cu faptele și oamenii ei.

## Un nume sinonim cu dăruirea

Urmare din pag. 1

zători. Așadar, prin grija statului nostru în cadrul acestei cooperative se asigură locuri de muncă persoanelor handicapate. Activitatea cu muncă la domiciliu – după cum ni se spune – s-a dovedit a fi una dintre cele mai rentabile, rentabilitatea realizată de cooperativă fiind de 22,9 la sută pe primele 7 luni din acest an, față de 17,6 la sută când era planificat, și aceasta din urmă fiind o cifră peste media pe uniune. Prin materializarea celui de-al doilea factor – colaborarea – se realizează produse, repere, diferite piese pentru întreprinderi din județul nostru și din alte județe, ea definind 40 la sută din valoarea întregii producții marfă.

Să adăugăm câteva cifre care exprimă rezultatele recente, pe primul semestrul, pentru că ele sunt deosebite: producția netă – 100,9 la sută, beneficiul – 117 la sută, cu o depășire valorică de 1,5 milioane lei, valoarea producției nete la 1.000 lei fonduri fixe – 2.372 lei, beneficiul la 1.000 lei – 122 lei.

Ajungind... la zi, să spunem că anul 1982 pune în fața colectivului de la „Timpuri noi” câteva probleme vizind:

## Concurs de protecția muncii

În 17 și 18 august 1982 a avut loc, la întreprinderea „Independentă” din Sibiu, faza pe centrală a concursului de protecția muncii. Au participat 16 echipașe compuse din cîte 3 membri din întreprinderile aparținând de C.I.U.E.M.M.R. În urma preselecției organizate au rămas în concurs 6 echipașe care s-au întrecut în fază finală. Iată cîștișătorii: I.M.G. București, locul I, „Independentă” Sibiu, locul II și U.M.T. Timișoara, locul III.



## CALITATEA ȘI COMPETITIVITATEA

Urmare din pag. 1

totalul producției marfă fiind de peste 67 la sută.

Este împede că succesul în acest domeniu depinde de stacheta calității, de adaptabilitatea rapidă la cerințele partenerilor externi, de promptitudinea și complexitatea ofertei de poziție producătorilor noastre pe plan tehnic-functional în raport cu firme străine similare, poziție care depinde hotărîtor de operativitatea cu care sunt valorificate în producție cuceririle de ultimă oră ale științei și tehnicii. Pentru realizarea obiectivelor de mai sus am urmărit să realizăm structuri organizatorice adecvate, să stabilim strategii pe termen lung unitare, să îmbunătățim activitatea de documentație și creație, să perfectionăm colaborarea între unități, să incurajăm participarea indirectă a unor unități, sectii sau ateliere la maximizarea ofertei pentru export. Prin tipizare și modernizare urmărim să scurtăm ciclul concepție-producție-livrare, asigurînd disciplină fermă și înaltă responsabilitate în realizarea la timp și la calitatea prescrisă, în deplină concordanță cu clauzele contractuale, a producției de export. Acesta este cadrul organizatoric în care s-a actionat pentru a transpune în practică sarcinile trăsătute de conducerea partidului și statului privind sporirea, ca volum și eficiență, a exportului și reducerea importurilor.

Pentru a ilustra eficiența demersurilor întreprinse, revenim la cazul întreprinderii „13 Decembrie”, ai cărei specialiști au creat numai în 1981 și în 7 luni din acest an peste 2.000 produse noi, din care peste 1.500 sunt deja în fabricația de serie. Efortul de creație, munca de înaltă calitate a acestui colectiv s-au concretizat într-o rentabilitate de peste 10 la sută a produselor exportate, un curs de revenire superior și un apot

net valutar de peste 35 la sută pe relația devize libere și 45 la sută pe relația clearing tari socialiste.

În acțiunea de valorificare la export a resurselor de către dispunem, un rol si o atracție deosebită au fost acordate industriei mici. Deși consecintă, ponderea contribuției acesteia la realizarea planului de export al municipiului a crescut numai în ultimele 19 luni cu peste 25 procente. Pe lîngă valorificarea resurselor materiale locale, se pun astfel în valoare tradițiile cunoscute ale acestor meleaguri, fantezia și creația mesterilor nostri, a căror activitate o stimulă și popularizează prin permanentizarea tîrgurilor anuale organizate în cadrul manifestărilor „Cibinium”, a tîrgurilor de toamnă etc.

Un alt domeniu important prin care urmărim sporirea contribuției noastre la îmbunătățirea balantei de plată externe a tării îl constituie assimilarea în producție a unor repere, piese și subansamble din import. Si aici ne limităm la un singur exemplu, cel al întreprinderii „Flamura roșie”, care în ultimii doi ani a asimilat peste 260 asemenea produse, eliminînd importuri în valoare de peste 12 milioane lei.

Desi rezultatele globale ale activității de comerț exterior ne oferă multe motive de satisfacție și mândrie, suntem conștienți că nu am valorificat toate rezervele de care disponem, și în special potențialul creator al puternicului nostru detasament de cadre tehnico-ingenieresti. Iată de ce. În activitatea de viitor vom urmări cu să mai mare insistență antrenarea largă a acestora, a tuturor oamenilor muncii la creșterea și diversificarea producției de export, la sporirea eficienței economice și valutare a acestuia. Vom urmări, de asemenea, să asigurăm maximă disciplină și responsabilitate în onoarea obligațiilor la export.

## Ceremonia înălțării în grad – prilej al reafirmării devotamentului față de patrie

Ieri, la Scoala militară de ofițeri activi „Nicolae Bălcescu”, a avut loc ceremonia înălțării la gradul de locotenent a promovării august 1982, pregătită în scoliile militare de ofițeri activi „Nicolae Bălcescu”, de transmiti și „Ion Vodă”. La ceremonie, au luat parte tovarășii general-colonel Vasile Milea, prim-adjunct al ministrului apărării naționale, seful Marelui Stat Major, Simion Scutie, secretarul Comitetului județean Sibiu al P.C.R., veterani ai războiului de liberare națională de sub dominia fascistă, luptători din gărzile patrioțice, din detasamentele de pregătire militară a tineretului, pionieri, scolari, membri ai familiilor celor care au trăit în cururia înălțării în grad. Ceremonia a început cu onorul prezentat drapelelor de luptă și intonarea Imnului de Stat al R.S. România. În numele proaspătilor absolvenți, au luat cuvântul lt. Constantin Moraru,

lt. Vasile Popa și lt. Adrian Stroia, sefi de promovie. Despre semnificația înălțării în grad a tinerilor absolvenți și despre suprema datorie de a apăra patrie, impună cu întregul popor, a vorbit tovarășul general-colonel Vasile Milea, prim-adjunct al ministrului apărării naționale, sef al Marelui Stat Major al armatei care le-a adresat în demnul ca, la posturile lor de instructori și educatori ai ostașilor, să îndrepte model și călăuză viață și activitatea tovarășului Nicolae Ceausescu, care reprezintă necese izvoare de gîndire și acțiune revoluționară, simbolul slujirii devotate a intereselor poporului și idealurilor partidului. Despre angajarea fermă a comandanților, organelor de partid și U.T.C. din scoliile militare de ofițeri activi sibiene în pregătirea tinerelor generații de cadre ale armatei noastre, temeinic pregătite profesional și devotate cauzei apărării patriei,

a vorbit tovarășul general-major Taiche Mitroescu. Cu acest prilej, tinăra generație de absolvenți, cadrele didactice, toți cei prezenți la festivitate, în urmări prelungi, au aprobat telegramă adresată C.C. al P.C.R., secretarului general al partidului, președintelui Republicii, tovarășului Nicolae Ceausescu, comandanțul suprem al forțelor noastre armate. În telegramă se exprimă profundul omagiu, devotamentul și dragoste fierbinte pentru cel mai devotat fiu al națiunii române, hotărîrea de a îndeplini misiunile incredințate, devotamentul neînmurit pentru idealurile comuniste ale tării.

Ceremonia s-a încheiat cu defilarea absolvenților.

In aceeași atmosferă sărbătorescă a avut loc avansarea în grad a absolvenților scoli militare de maistri și subofițeri „Gheorghe Lazăr” din Sibiu.

Lt. col. V. NEGHINA

## Prioritate asigurării bazei furajere!

Abordăm astăzi problema bazei furajere, nu întâmplător, ci gîndind că acum este încă momentul pentru umplerea "cămărilor" zootehnici pînă la refuz. În cele ce urmează, ne vom referi concret la cîteva aspecte care oglindesc această preocupare la C.A.P. Arpașu de Jos. Așadar, un prim amănunt furnizat de seful fermei zootehnice, Cornel Cucu, Balanța furajeră pentru perioada mai '82-mai '83 a fost alcătuită și înținută în agricultură.

Notăm prin urmare că la fibroase, cele două ferme zootehnice din cadrul C.A.P. Arpașu de Jos au nevoie, conform necesarului, de o cantitate de 880 tone. Pînă la această oră sunt depozitate în cele două finare ale unității și în sîr 810 tone. În cîmp se mai află șosite încă 100 tone de "Nardus stricta" (părușcă), care urmează să fie strînsă și depozitată în cel mai scurt timp. Miercuri, 18 august, conducerea C.U.A.S.C. Avrig a repartizat unitățile din Arpașu de Jos un Windrower care a recoltat în singură zî, în hotarul "Pe po-duri", porumb în amestec cu mazăre de pe aproape 17 hectare. De aici se estimează o producție de circa 35 tone fin. Mai notăm că de 3 zile a început cositul otavei pe luncă, care va fi conservată în frigider sub formă de fin vitaminoz (avînd un conținut ridicat de proteină digestibilă, asigură o furajare corespunzătoare pentru vitei și oî în perioada de fătare). Sau că, deoarece pînă la urmărește o coasă a două la Lolium, estimindu-se de pe cele 20 ha o producție de cel puțin 20 tone. Așadar, în concluzie, la

### La zi în agricultură

capitolul fibroase există pre-mise certe să se realizeze un plus de circa 100 tone.

Cit despre succulente, acestea vor fi asigurate în exclusivitate din porumbul care urmează să fie insilozat. Această cultură depășește în înălțimea de 2 metri, asa că de pe cele 85 ha se estimează o producție de cel puțin 25 tone masă verde la hectar. Conditia esențială pentru reusita acțiunii rămîne grija cu care se va face insilozarea, pentru că în perioada de stabilitate sunt ne-

cesare 1 084 tone doar pentru vacile de lapte și 220 tone pentru junincile gestante.

"În acest an — afirmă seful fermei, Cornel Cucu — baza furajeră nu va constitui o problemă pentru noi. Sî dă că e asa, acest lucru se datorează în cea mai mare parte participării sătenilor, care au răspuns exemplar ehemării organelor comunale de partid și de stat, de a strînge din cîmp întreaga cantitate de masă verde prestată la furajare. Pe terenurile fermei apartinătoare din Arpașu de Sus au fost cosite și 50 hectare de miriste".

Ca să întregim aceste imagini despre chibzuința gospodărească, să mai consemnăm faptul că pentru valorificarea ei mai eficientă a furajelor recolteate de pe terenurile din zonă, C.A.P. Arpașu de Jos și-a propus înlocuirea treptată a efectivelor de bovine cu bubaline care asimilează mai bine proteina din "Nardus stricta", ierburi predominante pe păsuni și flîne.

Acestea sunt faptele. Alte concluzii ar fi de prisos, asa că lansăm doar, pentru toti zootehnicii, invitația de a urma exemplul celor din Arpașu de Jos.

NICOLAE IVAN

DUMINICĂ, 22 august

8,00 Tara în sărbătoare — Program muzical. 8,40 Omagiu dăruit în piatră: "Monumentele Eliberării". 9,00 De strajă patriei. 9,30 Bucurările muzicăi. 10,00 Viața satului. 11,45 Lumea copiilor. 13,00 Album dumînical. 17,45 Teatru în serial: "Musatinii" — după trilogia lui Barbu Ștefănescu-Delavrancea (Episodul "Vîforul"). 18,40 Micul ecran pentru cei mici. 19,00 Telejurnal. 19,25 Arc peste timp. 23 August 1944—23 August 1982, România în oglinda istoriei. 19,50 Spectacol cultural-artistic prezentat cu prilejul Adunării festive consacrate zilei de 23 August. 21,00 Film artistic: Detasamentul "Concordia", o producție a Casei de filme Unu. 22,25 Telejurnal. 22,40 Cîntec drag pe-nținută — Melodii populare.

LUNI, 23 August

7,30 Deschiderea programului. • Editorial TV. • Program de muzică patriotică și revoluționară. 8,00 Transmisiune directă de la Demonstrația oamenilor municii din Capitală cu prilejul celei de-a XXXVIII-a aniversări a Revoluției de eliberare socială și națională, anti-fascistă și anti-imperialistă din August 1944. 11,00 Cîntec nou pe plai străbun. Program de cîntece și dansuri populare. 12,00 Uniți sub tricolor — Poeme. 12,15 Cîntă patria-lumină. Program de cîntece patriotice și ostăsesită, dansuri și melodii populare. 13,00 Telejurnal. 13,15 Album de sărbătoare. 17,20 Teatru TV: "O vară cum n-a mai fost alta". 18,40 Frumoasă-i la noi copilarie. Emisiune de cîntece și versuri. 19,00 Telejurnal. 19,40 Foarte bine! Ediție specială realizată la Uzinele "23 August". 20,00 Patria în August. Spectacol festiv literar, muzical-coregrafic. 21,40 Telejurnal.

22,00 Din toată inima. Spectacol de varietăți.

MARTI, 24 august

10,00 Flori de august, flori de cînt. Melodii populare. 11,00 Tie, patrie, versul nostru... Montaj din versurile elevilor. 11,15 Armonii de vară — concert popular. 12,10 Tineri în tara tineretii. Muzică și poezie patriotică revoluționară. 13,00 Album de vară. 17,00 Telesport. 17,30 Zbor de porumbei. Concert-spectacol de muzică ușoară. 18,00 Omagiu patriei și partidului. Emisiune-spectacol realizată în colaborare cu Consiliul Național al Or-

Săptămîna TV

ganizației Pionierilor. 18,50 1001 de seri. 19,00 Telejurnal. 19,30 Porți spre Dunăre (IV). Arc peste timp 23 August 1944—1982. Reportaj. 20,00 Teatru în serial: "Surorile Boga" de Horia Lovinescu. 21,20 Telejurnal. 21,40 Melodii îndrăgite. Cîntece de voie bună.

MIERCUȚI, 25 august

16,00 Telex. 16,05 O scoala pentru copiii satului — Repor-taj. 16,25 Stadion. 17,15 Documentar TV. 17,25 Rezultatele tragerii pronoxpres. 17,30 Ci-vica. 17,50 1001 de seri. 20,00 Telejurnal. • Actualitatea economică. 20,25 Cartea social-politică. Din gîndirea filozofică a președintelui României, Nicolae Ceaușescu. 20,50 Teatru în serial: "Surorile Boga" (Partea a doua). 20,00 Telejurnal. 22,10 Armonii nocturne.

JOI, 26 august

11,00 Telex. 11,05 Film serial: "Filmare în tîrgul liniștit". Ultimul episod. 11,50 Pasi de viață lungă. 12,20 Melodii popu-

## MICA PUBLICITATE

### VÎNZĂRI-CUMPĂRĂRI

• Vînd Jawa 350cmc (California, motor nou). Telefon 2 59 88.

• Vînd piei nutrie și iepuri de rasă Alb neozelandez și Cincila mare. Telefon 2 83 29. (6764)

• Vînd Dacia 1300, telefon 3 59 31, orele 16—20. Szabo. (6768)

• Vînd Lada 1200 — 30 000 km. Săliște, telefon 224, familia Ilie. (6753)

• Cumpăr medicament Rotatinex. Sibiu, telefon 2 73 38, după ora 16. (6768)

• Vînd orgă electronică Matador — 26, pret convenabil. Agîrbiciu 199, familia Mihai. (6752)

• Vînd cîine "cocker spaniel" auriu, un an, cu pedigree. Sibiu, telefon 1 67 62. (6782)

• Vînd parchet. Sibiu, telefon 7 24 17, după ora 18. (6770)

• Vînd motoretă "Mobra", stare exceptională. Sibiu, telefon 3 81 68. (6767)

• Vînd sufragerie sculptată "Lynger" Budapest, stare perfectă. Sibiu, telefon 3 94 16. (6769)

• Vînd casă. Sibiu, str. Bălcioi 24, orele 16—19. (6746)

• Vînd motor electric cu transmisie și masină găurită electrică. Sibiu, str. Crișanei 23. (6751)

• Vînd casă — două apartamente, Sibiu, Gh. Gheorghiu-Dej, nr. 70 (zilnic orele 17—19). (6755)

• Vînd Dacia 1100. Cumpăr Dacia 1300 — avariata. Sibiu, str. Înfrățirii 20, orele 17—20. (6773)

• Cumpăr două cauciucuri — 600×16. Sibiu, telefon 2 71 81. (6774)

• Vînd urgent, convenabil, Renault Gordini. Sibiu, telefon 2 88 65. (6777)

• Vînd joagără tăiată foștăne și geluit; motor 4 C.P. (pe benzină) Negrișă, Ocna Sibiului, str. Mihai Viteazul 113. (6780)

### SCHIMB DE LOCUINTĂ

• Cedează apartament 4 camere, confort I, N. Bălcescu, bloc L 6, ap. 21, Pitești, pentru similar sau 3 camere Sibiu. Telefon 2 49 60, Pitești, după-amiază. (6781)

### DIVERSE

• S-a deschis atelier de remaiat ciorapi în V. Aaron, bloc 58, Toderas Aurelia, telefon 2 92 88. (6499)

### ANUNȚURI FAMILIALE

• Colectivul de oameni ai muncii din cadrul Santierului Mirsa îl urează tot. MIHAI MODJESCH, sef brigadă dulgheri, multă sănătate și fericeire! (6762)

• Cu ocazia împlinirii vîrstei de 60 ani, soția, fiica, ginerele și nepoatele Carmen și Anca urează dragului lor NICOLAE TATU, din Casolt, mulți ani cu sănătate! (6759)

NICOLAE BUTIU  
(6779)

Familia dr. Nicolae Lupescu este alături de familia prietenă Nicolae Pinosanu în greaua pierdere suferită prin decesul părintelui lor  
NICOLAE BUTIU  
și exprimă condoleante familiile îndoliante. (6772)

### Inspectoratul silvic județean

### Sibiu și Întreprinderea forestieră de exploatare și transporturi Sibiu

FACE CUNOSCUT că este interzisă circulația vehiculelor publice pe drumurile forestiere.

Nerespectarea acestora se sanctionează contravențional conform H.C.M. 920/1973. — 420 —

### I. A. S. Ruja

încadrează urgent:

#### • SEF SECTOR MECANIC.

Condiții de încadreare și retribuire conform Legii nr. 12/1971 și Legii nr. 57/1974. — 393 —

### Cooperativa

### „Măgura“ Cisnădie,

str. Patrioților nr. 3,

RECRUTEAZĂ urgent absolvenți a 10 clase pentru calificarea lor, în anul școlar 1982/1983, prin școală profesională:

• marochineri;

sau prin ucenicie la locul de muncă;

• timplari • croitorie pentru bărbați • croitorie pentru femei.

De asemenea, cooperativa mai încadrează un paznic.

Informații suplimentare la biroul personal-invățămînt al cooperativei. — 402 —